



Descargar la aplicación BEA DECODER para visualizar los ajustes en un vistazo.



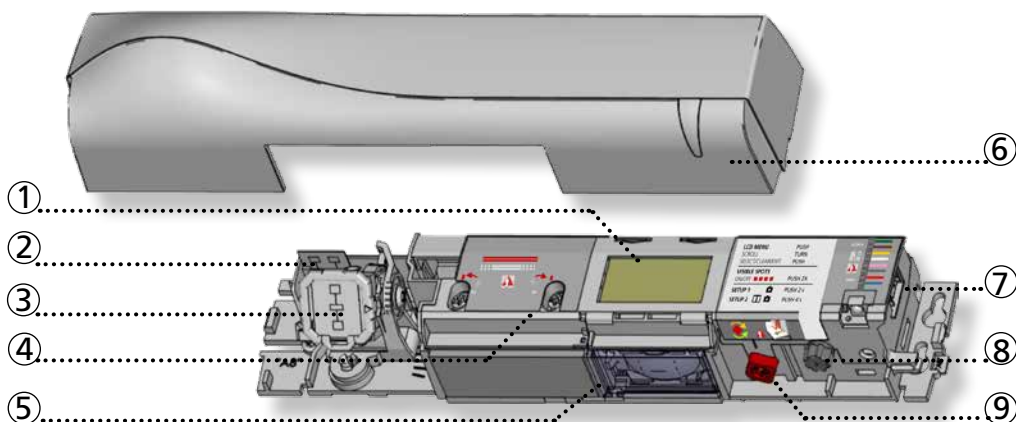
IXIO-DT3

DETECTOR DE APERTURA Y SEGURIDAD PARA PUERTAS AUTOMÁTICAS CORREDERAS

(conforme con EN 16005 y DIN 18650, incluyendo salidas de emergencia)

Manual válido para el software a partir de la versión 0501.
(consulte la etiqueta de seguimiento en el producto)

DESCRIPCIÓN



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. LCD | 6. carcasa |
| 2. antena radar (campo estrecho) | 7. conector principal |
| 3. antena radar (campo ancho) | 8. botón de ajuste principal |
| 4. ajuste de las cortinas infrarrojas | 9. botón de ajuste del ángulo infrarrojo |
| 5. lentes infrarrojas | |

ACCESORIOS



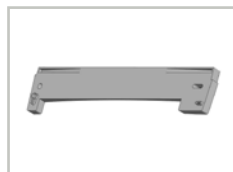
BA: accesorio para el montaje en superficie



CA: accesorio para empotrar en el techo



RA: accesorio de protección contra la lluvia



CDA: accesorio para puertas curvas



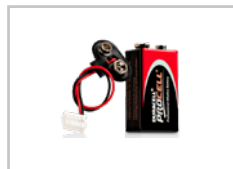
Retrofit interface: interfaz de renovación



Timbre + Interfaz



Smart Daisy Chain Hub



Batería 9V

¿CÓMO UTILIZAR LA PANTALLA LCD?

INDICACIÓN DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NORMAL

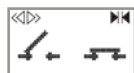


Impulso de apertura

Seguridad



Visualización negativa = salida activa



Para ajustar el contraste, presione y gire el botón gris simultáneamente.

Sólo durante el funcionamiento normal.

VALOR DE FABRICA VS VALOR SALVAGUARDADO



valor indicado = valor de fábrica



valor indicado = valor salvaguardado

NAVEGAR POR LOS MENÚS



Pulse para entrar en el menú



Introduzca la contraseña si es necesario

No durante el minuto que sigue el encendido del detector.

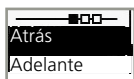


Seleccione su idioma antes de entrar en el primer menú.

Durante los primeros 30 segundos después de encender el detector o más tarde en el menú de diagnóstico.



Desplazarse por los elementos de menú



Seleccione **Atrás** para volver al menú o visualización anterior.



Seleccione **Adelante** para ir al nivel siguiente:

- menú básico
- menú avanzado
- menú diagnósticos

CAMBIAR UN VALOR



Desplazarse por los parámetros



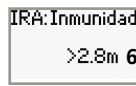
Empuje para seleccionar el parámetro



el valor salvaguardado está indicado



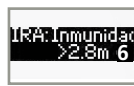
Desplazarse por los valores



más valores están indicados



Empuje para salvaguardar un nuevo valor

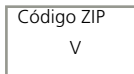
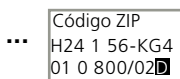


un nuevo valor está indicado

CAMBIAR EL CÓDIGO ZIP



Véase nota aplicativa del código ZIP

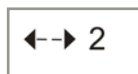


Valide el último carácter para activar el nuevo código ZIP :

- v = Código ZIP válido, los ajustes estarán modificados en consecuencia :
- x = Código ZIP inválido, ninguna modificación
- v/x = Código ZIP válido, pero por otro producto.

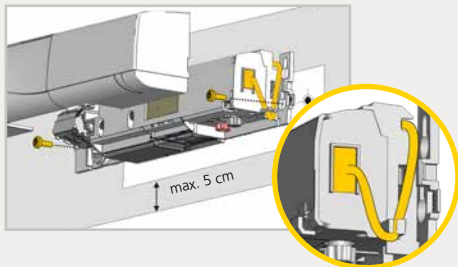
Sólo los valores disponibles estarán modificados.

VERIFICAR UN VALOR POR MANDO



Al presionar el símbolo de un parámetro en el mando a distancia, aparecerá el último valor introducido. No desbloqueen el detector con el mando a distancia antes de ejecutar esta operación

1 MONTAJE Y CABLEADO



Fijación compatible con el Activ8.



- * Dependiendo de los ajustes de CONFIGURACIÓN DE SALIDA
- ** Para cumplir la EN 16005 y la DIN 18650 se requiere una conexión a la salida de prueba del controlador de puerta.
- *** Fuente de corriente para salidas de emergencia

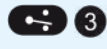
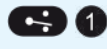
2 CONFIGURACIÓN DE SALIDA DEL RADAR

SALIDA RELÉ

NO para salidas de emergencia

NO: normalmente abierto

NC: normalmente cerrado



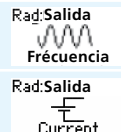
SALIDA FRECUENCIA

para salidas de emergencia



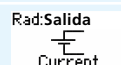
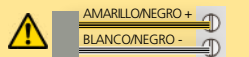
SALIDA FRECUENCIA INVERTIDA

para operadores específicos (no para salidas de emergencia)



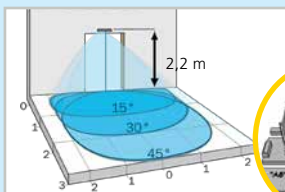
SALIDA CORRIENTE

para salidas de emergencia



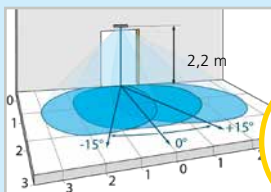
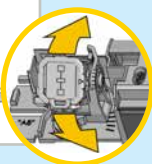
3 CAMPO DE APERTURA - RADAR

ÁNGULO



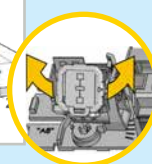
dimensiones del campo: 9
inmunidad: 2

15° a 45°, 30° por defecto

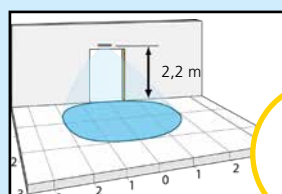


dimensiones del campo: 9
inmunidad: 2

-15° a 15°, 0° por defecto

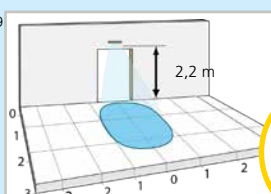
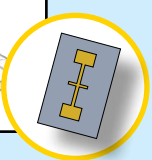


ANCHURA



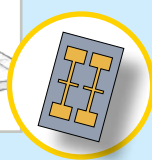
dimensiones del campo: 9
inmunidad: 2

4 m x 2 m (ancho)



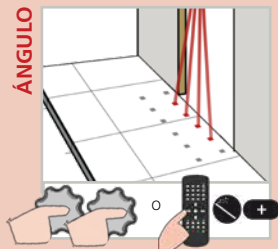
dimensiones del campo: 9
inmunidad: 2

2 m x 2,5 m (estrecho)

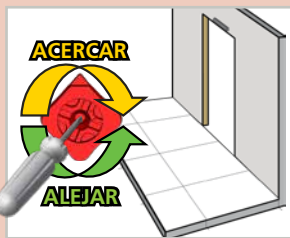


4 CAMPO SEGURIDAD - INFRARROJO

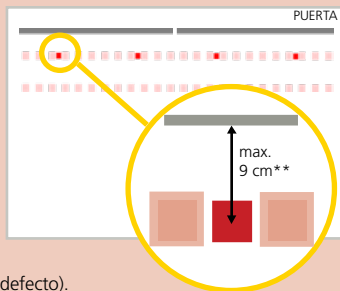
ÁNGULO



Activar los haces visibles* para comprobar la posición de las cortinas IRA.

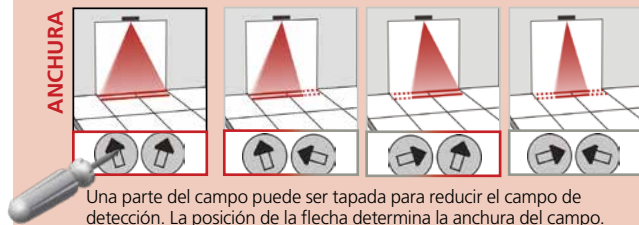


Si es necesario, ajustar el ángulo de las cortinas infrarrojas (de -7° a 4°, 0° por defecto).

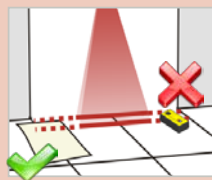


* La visibilidad depende de condiciones externas. Cuando los haces no son visibles, el Spotfinder ayuda a localizar la posición de las cortinas.
** La distancia entre la cortina interior del detector interno y la cortina interior de la cortina exterior siempre debe ser inferior a 20 cm. La distancia hasta la hoja móvil depende del espesor de la propia hoja.

ANCHURA



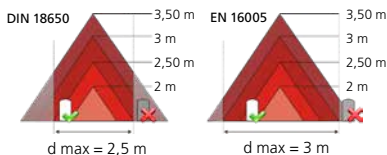
Una parte del campo puede ser tapada para reducir el campo de detección. La posición de la flecha determina la anchura del campo.



Compruebe siempre la anchura del campo con un trozo de papel y no con el Spotfinder que detecta la totalidad del campo emitido.

Ajustes adicionales posibles por LCD o mando a distancia (ver p. 5)

Altura de montaje	Anchura de detección
2,00 m	2,00 m
2,20 m	2,20 m
2,50 m	2,50 m
3,00 m	dmax
3,50 m	dmax



El tamaño de los campos de detección varían según la altura de montaje y los ajustes del detector. Toda la anchura de la puerta debe ser protegida.

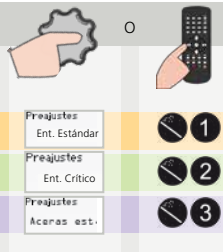
5 AJUSTES

Elija uno de los preajustes o ajuste el detector manualmente (p.5)

ENTORNO ESTÁNDAR: instalaciones interiores o externas estándar

ENTORNO CRÍTICO: instalaciones externas o críticas

ACERAS ESTRECHAS: instalaciones en calles estrechas con tráfico peatonal

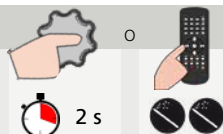


6 SETUP

⚠ SALGA DEL CAMPO DE PRESENCIA.

SETUP 1 (BREVE)

foto de referencia



SETUP 2 (ASISTIDO)

test del ciclo completo de la puerta + foto de referencia



COMPROBAR EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA INSTALACIÓN ANTES DE IRSE DEL LUGAR.

VISTA GENERAL DE AJUSTES

BÁSICO



Atrás
Adelante

PREAJUSTES

RAD: TAMAÑO

RAD: SALIDA

IRA: INMUNIDAD

IRA: FRECUENCIA

Adelante

Atrás

AVANZADO



Atrás

Adelante

RAD: INMUNIDAD

RAD: DIRECCION

RAD: TEMPORIZACIÓN

IRA: ANCHURA



IRA: NÚM CORTINAS

IRA: TPO PESENCIA

IRA: SALIDA

REDIRECCIÓN

SMART DAISY CHAIN*

VALORES FÁBRICA

TIMBRE*

Adelante

Atrás

DIAGNÓSTICOS



CÓDIGO ZIP



todos los valores en formato comprimido
(Véase application note Código ZIP)

ID #

un número de identificación único

LOG ERRORES

los últimos 10 errores + indicación del día

IRA: VISUALHAZ

la vista del haces que desencadenan detección

IRA: ENERG. C1

amplitud de la señal recibida sobre la cortina 1

IRA: ENERG. C2

amplitud de la señal recibida sobre la cortina 2

ALIMENTACIÓN
TPOFUNCIONAM.

alimentación en el conector
duración de alimentación desde la
primera alimentación

BORRAR LOG
PASSWORD

eliminar todos los errores salvaguardados
contraseña del LCD y del mando a distancia.
(0000 = no hay contraseña)
























IDIOMA
ADMIN

idioma del menu LCD
código para acceder al modo admin.

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
estándar		estándar	cond. part.	aceras estrechas						
valores de fábrica para inmidades, número de cortinas y redirección										
inmidades aumentadas, 1 cortina										
inmidades aumentadas, redirección = movimiento y presencia										
pequeño	>	>	>	>	>	>	>	>	>	grande
NO NC	NO NC	NC NO	NC NC	NO NO	current NC	frec NC	NO: normalmente abierto NC: normalmente cerrado		frec inv. NC	freq. : frecuencia en no detección (100 Hz) current: salida corriente Frec inv. : frec. en detección (2.5Hz)
bajo	normal	alto	+ alto	++ alto	normal	alto				Para conformarse con la EN 16005 y la DIN 18650 a una altura de montaje de mínimo 2,8 m, utilice los valores 6 y 7.
A	B	Detectores montados uno cerca del otro deben tener una frecuencia diferente.								
valor de fábrica	se excluye la conformidad con EN 16005 / DIN 18650 del equipo de la puerta. IRA Inmunidad sobre el 4 o el 5 es incompatible con IR tiempo presencia sobre el 0 no está permitido si el detector se utiliza en las salidas de emergencia.									
bajo			>	>	>	>	>	>	>	alto
radar off	bi	mono	mono PMR	mono INV	bi shop	mono shop	PMR shop	PMR: para personas con movilidad reducida INV: detección invertida - SHOP: adaptación del tamaño del campo en pequeñas tiendas		
0,5 s	1 s	2 s	3 s	4 s	5 s	6 s	7 s	8 s	9 s	
										Siempre hace falta ajustar la posición de las flechas con un destornillador.
modo servicio	1	2	modo servicio = ninguna detección está activada por una duración de 15 min. (mantenimiento). Este valor excluye la conformidad del sistema de puerta a la EN 16005 y a la DIN 18650.							
mov.	15 s	30 s	1 min	2 min	5 min	10 min	20 min	60 min	infinito	valor min. DIN 18650 : 1 min. valor min. EN 16005 : 30 seg.
NO NC	NC NO	NC NC	NO NO	current NC	frec NC	NO: normalmente abierto NC: normalmente cerrado				
mov.	mov. o presencia	mov. y presencia	salida de apertura activada cuando: 0 detección de movimiento o presencia 1 detección de movimiento y presencia 2 detección de movimiento y presencia							
off	1/2	2/2	1/3	2/3	3/3	1/2: 1° detector en una cadena de 2; 2/2: 2° en una cadena de 2 1/3: 1° en cadena de 3; 2/3: 2° en cadena de 3; 3/3: 3° en cadena de 3				
						resetear a valores de fábrica		completo	parcial	parcial: las salidas no están reseteadas
off	0,05 s	0,10 s	0,25 s	0,50 s	0,75 s	1 s	1,5 s	2 s	5 s	

*Parámetro en combinación con un accesorio (véase pág. 1).
Véase el manual de uso del accesorio para más informaciones.
** Configuración accesible solo a través de LCD

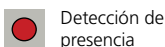
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

E1 	El LED NARANJA parpadea 1 vez.	El detector señala un problema interno.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sustituya el detector.
E2 	El LED NARANJA parpadea 2 veces.	La fuente de alimentación es demasiado baja o demasiado alta.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe la alimentación (en el menú diagnósticos). 2 Compruebe el cableado.
E3 	El LED NARANJA parpadea 3 veces.	El sensor anterior en la cadena está defectuoso.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Reemplace el sensor anterior en la cadena.
E4 	El LED NARANJA parpadea 4 veces.	El parámetro SDC no coincide con la posición real del producto	<ol style="list-style-type: none"> 1 Cierre el parámetro de posición SDC.
E5 	El LED NARANJA parpadea 5 veces.	El detector no recibe la energía infrarroja suficiente.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Reduzca el ángulo de las cortinas infrarrojas. 2 Aumente el filtro de inmunidad IRA (valores > 2,8 m). 3 Desactive 1 cortina.
E5 	El LED NARANJA parpadea 5 veces.	El detector recibe demasiado energía infrarroja.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe el ángulo de las cortinas infrarrojas.
E5 	El LED NARANJA parpadea 5 veces.	El detector está perturbado por elementos ajenos al detector.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Elimine las fuentes de perturbación (lámparas, accesorio contra la lluvia, caja del operador conectado a tierra).
E6 	El LED NARANJA parpadea 6 veces.	La salida radar es defectuosa.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sustituya el detector.
E7 	El LED NARANJA parpadea 7 veces.	La prueba interna de radar es perturbada.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Lance un setup breve: 
E8 	El LED NARANJA parpadea 8 veces.	El emisor IRA es defectuoso.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sustituya el detector.
E9 	El LED NARANJA parpadea 9 veces.	La referencia interna de radar es equivocada.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sustituya el detector.
E9 	El LED NARANJA está encendido.	Problema con la memoria del detector.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Corte y restablezca la alimentación. 2 Si el LED vuelve a encenderse, sustituya el detector
	El LED ROJO parpadea rápidamente después de un setup asistido.	El detector ve la puerta durante el setup asistido.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Aleje las cortinas IRA de la puerta. 2 Instale el detector lo más cerca posible de la puerta. 3 Si hace falta, utilice la escuadra de montaje. 4 Lance un nuevo setup asistido.
	El LED ROJO se enciende esporádicamente.	El detector vibra.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe que el detector esté bien colocado. 2 Compruebe la posición del cable y de la carcasa.
	El detector ve la puerta.	El detector es perturbado por condiciones externas.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Lance un setup asistido y cambie el ángulo de las cortinas infrarrojas. 2 Aumente el filtro de inmunidad IRA (valor 3). 2 Seleccione el preajuste 2 o 3.
	El LED VERDE se enciende esporádicamente.	El detector está perturbado por la lluvia y/o las hojas de árboles.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione el preajuste 2 o 3. 2 Aumente el filtro de inmunidad radar.
	Ghosting (idas y venidas continuas de la puerta)	El detector vibra.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Cambie la antena radar.
	El detector vibra.	El detector ve la puerta u otros objetos en movimiento.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe que el detector esté bien colocado. 2 Compruebe la posición del cable y de la carcasa.
	El detector ve la puerta u otros objetos en movimiento.		<ol style="list-style-type: none"> 1 Cambie el tamaño del lóbulo radar o cambie el ángulo de la antena radar.
	El LED y el LCD son apagados.		<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe el cableado.
	La reacción de la puerta no corresponde a la señal del LED.		<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe el valor de la configuración de salida. 2 Compruebe el cableado.
	El LCD o el mando no reaccionan.	El detector está protegido por contraseña.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Introduzca la contraseña correcta. 1 Si ha olvidado el código, corte y restablezca la alimentación para acceder al detector sin código de acceso durante un minuto.

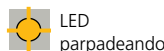
SEÑAL DEL LED



Detección de movimiento



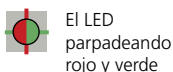
Detección de presencia



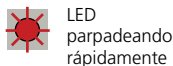
LED parpadeando



El LED parpadeando x veces



El LED parpadeando rojo y verde



LED parpadeando rápidamente

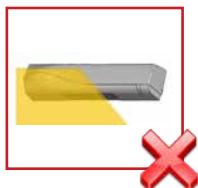


LED apagado

INSTALACIÓN



Fijar firmemente el detector para evitar vibraciones extremas.



No cubrir el detector.



Evitar objetos en movimiento y fuentes luminosas en el campo de detección.



No coloque objetos muy reflectantes (espejos, objetos de acero inox.) en el rayos IR.

MANTENIMIENTO

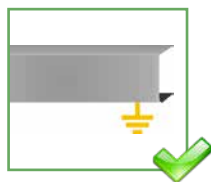


Se recomienda limpiar las partes ópticas por lo menos una vez al año o más si necesario.



No utilizar productos agresivos para limpiar las piezas ópticas.

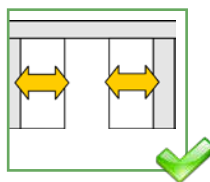
SEGURIDAD



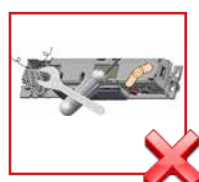
Compruebe que la tapa del operador está perfectamente encajada y conectada a tierra.



El sensor lo instalará y configurará exclusivamente personal debidamente formado y cualificado.



Comprobar el buen funcionamiento de la instalación antes de irse del lugar.



La garantía será anulada si se realizan reparaciones no autorizadas por personal no autorizado.



- Cualquier otro uso del dispositivo que no se contempla en la finalidad prevista, quedará excluido de la garantía del fabricante.
- El fabricante del sistema de puertas será responsable de realizar una evaluación de riesgos y de instalar el sensor, así como de asegurarse de que el sistema de puertas cumple los estándares y normativas nacionales e internacionales sobre seguridad de puertas.
- El fabricante declina toda responsabilidad por instalaciones o ajustes incorrectos del sensor.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

* El equipo debe ser alimentado por una fuente de energía limitada SELV que garantice el doble aislamiento entre los voltajes primarios y el suministro del equipo. La corriente de suministro debe limitarse a un máximo de 3A.

Suministro eléctrico*:	12 V - 24 V AC +/-10% ; 12 V - 30 V DC +/-10%
Consumo:	< 2,5 W
Altura de montaje:	2 m a 3.5 m
Gama de temperatura:	-25°C a +55°C; 0-95% humedad relativa, no condensador
Grado de protección:	IP54
Ruido:	< 70 dB
Vida útil estimada:	20 años



Modo de detección:	Movimiento Velocidad mínima de detección: 5 cm/s	Presencia Tiempo de respuesta típico: < 200 ms (500ms máx)
Tecnología:	Radar doppler de microondas Frecuencia emitida: 24,150 GHz Potencia radiada: < 20 dBm EIRP Densidad de potencia emitida: < 5 mW/cm²	Infrarrojo activo con análisis del entorno Haz: 5 cm x 5 cm (típico) Haces por cortina: max. 24 Número de cortinas: 2
Salida:	Relé de estado sólido (sin potencial, sin polaridad) Corriente máx de salida: 100 mA Poder de corte máx: 42 V AC/DC - conmutador: NO/NC - En modo frecuencia: señal pulsado en no detección (f=100 Hz +/-10%) - En modo frecuencia inversada: señal pulsado en detección (f=2.5 Hz) Fuente de corriente aislado galvánicamente Estado de "no detección": fuente de corriente en ON Tensión en circuito abierto: 6,5 V Tensión de salida para 10 mA: 3 V mín. Carga típica: hasta 3 optoacopladores en serie Estado de "detección": fuente de corriente en OFF Tensión residual en circuito abierto: < 500m V	Relé de estado sólido (sin potencial, sin polaridad) Corriente máx de salida: 100 mA Poder de corte máx: 42 V AC/DC Tiempo de mantenimiento: 0,3 a 1 s
Entrada de test:		Sensibilidad: Baja: < 1 V; Alta: > 10 V (max. 30 V) Tiempo de respuesta de la supervisión pedido: < 5 ms (típ)
Estándares de seguridad:	EN ISO 13849-1 PL «d» CAT. 2 EN 16005 (salidas de emergencia) DIN 18650-1 (salidas de emergencia) AutSchR (solo aplicable para salida de radar en modo de frecuencia y salida de fuente de corriente)	EN ISO 13849-1 PL «c» CAT. 2 (con la condición de que el sistema de control de la puerta supervise el sensor al menos una vez por ciclo de la puerta) EN 16005 (dispositivos de protección) DIN 18650-1 (dispositivos de protección) EN 12978

Las especificaciones técnicas pueden modificarse sin previo aviso. Medido en condiciones específicas y en una temperatura de 25°C.



BEA SA | UEGE Science Park | Allée des Noisetiers, 5 - 4031 ANGLEUR [BELGIUM] | T +32 4 361 65 65 | F +32 4 361 28 58 | info-eu@beasensors.com | www.beasensors.com



Por medio de la presente BEA declara que el IXIO-DT3 cumple con las directivas europeas: 2014/53/EU (RED), 2006/42/EC (Machinery) y 2011/65/EU (ROHS).
Organismo de certificación: 0044 - TÜV NORD CERT GmbH, Langemarkstr. 20, D-45141 Essen
Número de certificado CE para control de conformidad: 44 205 13089612
Angleur, febrero 2021 Estelle GRAAS
La declaración de conformidad completa se puede consultar en nuestra página internet
Este producto se debe tirar separadamente del resto de sus residuos domésticos

